Bern, 13. Februar 2019/RM

**Korrektur Lagerbestand Tafelkernobst per 31. Januar 2019 Suisse Garantie**

**Tafeläpfel: Korrektur der Lagerbestände aus dem Wallis**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Interprofession des Fruits et Légumes du Valais IFELV hat uns am Dienstag, 12. Februar 2019 mitgeteilt, dass sich bei der Meldung des Lagerbestandes von Tafeläpfeln per Ende Januar ein Fehler eingeschlichen hat. Infolge dieser Korrektur ändert sich auch der Schweizer Lagerbestand für Kernobst per Ende Januar. Ebenso der Kommentar, der einen schwachen Abverkauf für den Januar signalisierte.

Der Lagerbestand per Ende Januar 2019 liegt neu bei 50‘994 t (anstelle der kommunizierten 51’930 t). Er liegt somit 936 t unter dem gemeldeten Lagerbestand. Die Abweichung der Bestände betrifft die Sorten Gala mit neu 16‘080 t, Golden Delicious mit 8‘914 t, Braeburn mit 8‘197 t und Milwa mit 41 t.

Die Lagerminderung per Ende Januar liegt neu bei 7‘298 t und schliesst somit 62 t über dem Mittelwert der letzten vier Jahre (7’236 t) ab. Die Lagerabnahme im Januar 2019 kann demzufolge als durchschnittlich beurteilt werden. Auf die einzelnen Sorten bezogen ergibt sich eine Lagerminderung bei Gala von 2‘732 t, bei Braeburn 1‘087 t, bei Golden Delicious 1‘040 t und bei Milwa 122 t.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

***Correction des réserves SUISSE GARANTIE de fruits à pépins de table au 31 janvier 2019***

***Pommes de table: correction des stocks du Valais***

*Madame, Monsieur,*

*L’Interprofession des Fruits et Légumes du Valais (IFELV) nous a communiqué, le mardi 12 février 2019, qu’une erreur s’est glissée dans l’annonce des stocks de pommes de table à fin janvier. Par conséquent, cette correction modifie également le stock suisse des fruits à pépins à fin janvier. Le commentaire qui signalait des ventes faibles pour le mois de janvier doit également être adapté.*

*L’inventaire à fin janvier 2019 s’élève désormais à 50‘994 t (et non pas à 51’930 t comme communiqué). Il est donc inférieur de 936 t par rapport au stock initialement annoncé. La variation des stocks concerne les variétés Gala avec désormais 16‘080 t, Golden Delicious avec 8‘914 t, Braeburn avec 8‘197 t et Milwa avec 41 t.*

*La diminution de stock s’élève désormais à 7‘298 t en janvier. Elle est ainsi supérieure de 62 t par rapport à la moyenne des quatre dernières années (7’236 t). La diminution de stock du mois de janvier 2019 se situe donc dans la moyenne. En fonction des variétés, les diminutions de stock s’élèvent à 2‘732 t pour la Gala, à 1‘087 t pour la Braeburn, à
1‘040 t pour la Golden Delicious et à 122 t pour la Milwa.*

*Merci de votre compréhension.*

Freundliche Grüsse / *Avec nos meilleures salutations.*

**SWISSCOFEL** **Schweizer Obstverband / *Fruit-Union Suisse***
Roger Maeder Hubert Zufferey